SUPPORT BY VISITING + DONATING AT WEBLATIONS.WEEBLY.COM

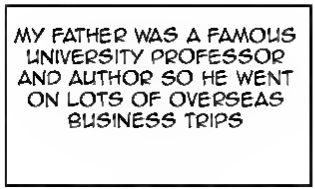
SUPPORT THE AUTHOR BY VISITING THE WEBTOON.DAUM.NET

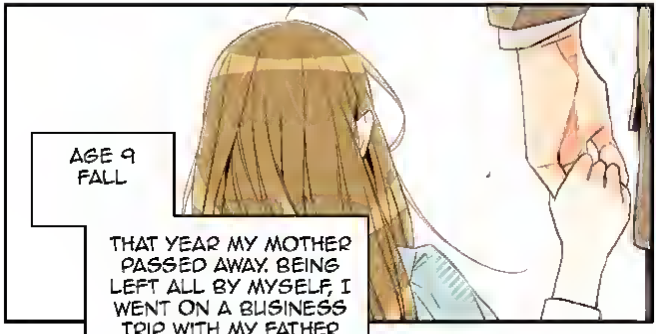
SCANLATED BY WEBLATIONS

VISIT THE SITE TO READ CHAPTERS EARLY + FOR MORE WEBTOONS!

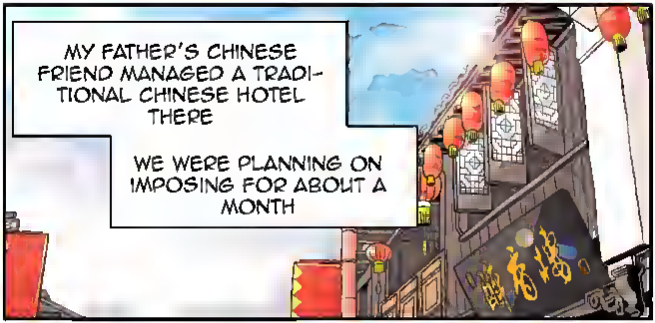
DISCLAIMER: HELLO EVERYONE! THANK YOU FOR ENJOYING MY SCANLATIONS. I TRANSLATE + TYPESET+ CLEAN ALL BY MYSELF (GRANTED, NOT TOO MUCH OF THE LATTER TWO B/C I'M LAZY AND SCANLATING IS JUST A HOBBY)

I KNOW I'M NOT PERFECT, BUT I HOPE YOU GUYS UNDERSTAND. IF YOU GUYS HAVE ANY EDITS + FEEDBACK + SUGGESTIONS + FIXES, PLEASE SHOOT MY AN EMAIL AT WEBLATIONS@GMAIL.COM OR GO TO WEBLATIONS.WEEBLY.COM TO LEAVE A COMMENT. THANK YOU AND I HOPE YOU CONTINUE TO ENJOY THE WEBTOONS :)

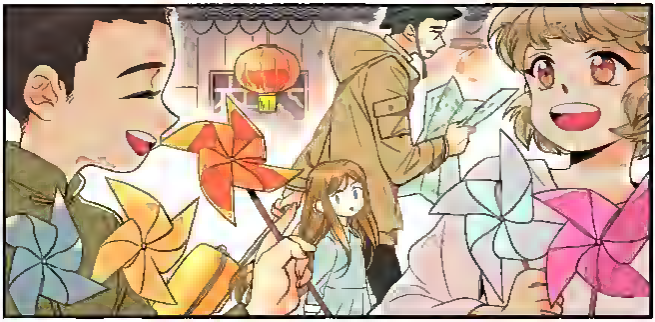

MY FATHER WAS A FAMOUS UNIVERSITY PROFESSOR AND AUTHOR SO HE WENT ON LOTS OF OVERSEAS BUSINESS TRIPS


AGE 9
FALL
THAT YEAR MY MOTHER PASSED AWAY. BEING LEFT ALL BY MYSELF, I WENT ON A BUSINESS TRIP WITH MY FATHER FOR THE FIRST AND LAST TIME..

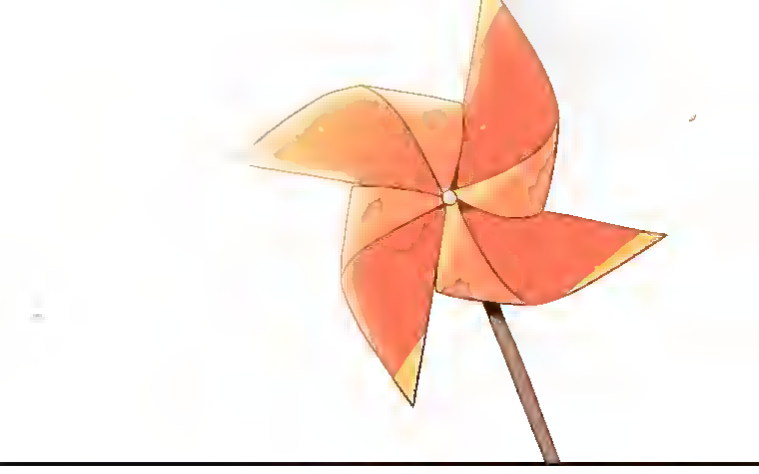
THE LOCATION WAS HANGJU IN CHINA


MY FATHER'S CHINESE FRIEND MANAGED A TRADITIONAL CHINESE HOTEL THERE
WE WERE PLANNING ON IMPOSING FOR ABOUT A MONTH

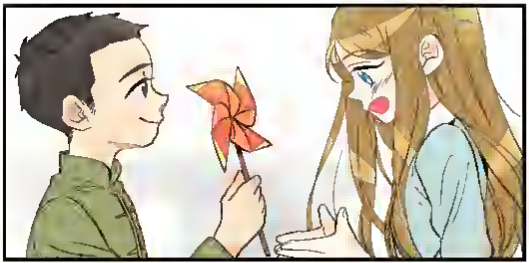
MY FATHER AND I WENT TO SEE THE NEIGHBORHOOD SUHYANG VILLAGE AND WAS WAITING FOR HIS FRIEND TO PICK US UP..



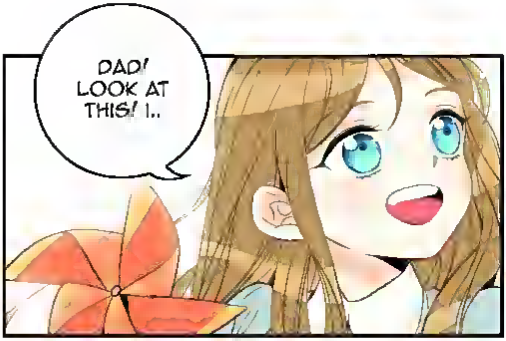
THE ROADS WERE NARROW AND TWISTED SO WE WERE HAVING A HARD TIME LOCATING HIM



IT WAS VERY CROWDED BECAUSE IT WAS RIGHT BEFORE A NATIONAL HOLIDAY



I... IN CHINA...



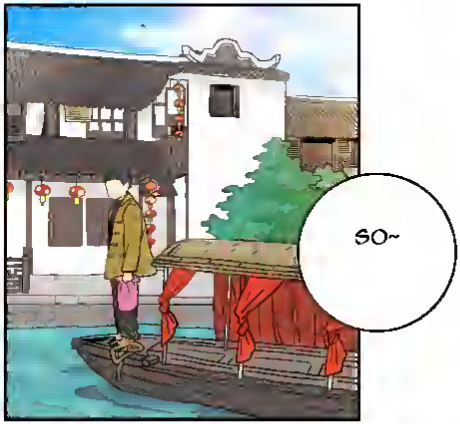
LOST MY WAY
宜兴紫砂
PIN-
WHEEL..

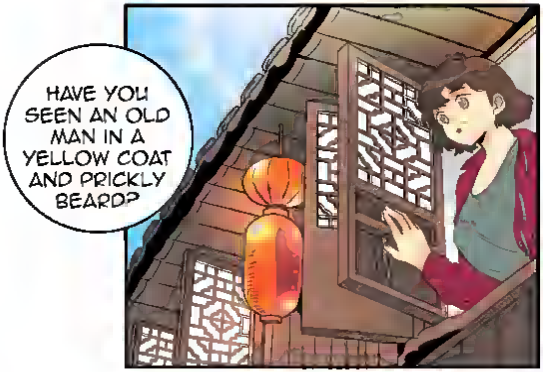
우리집에 왜 왔니

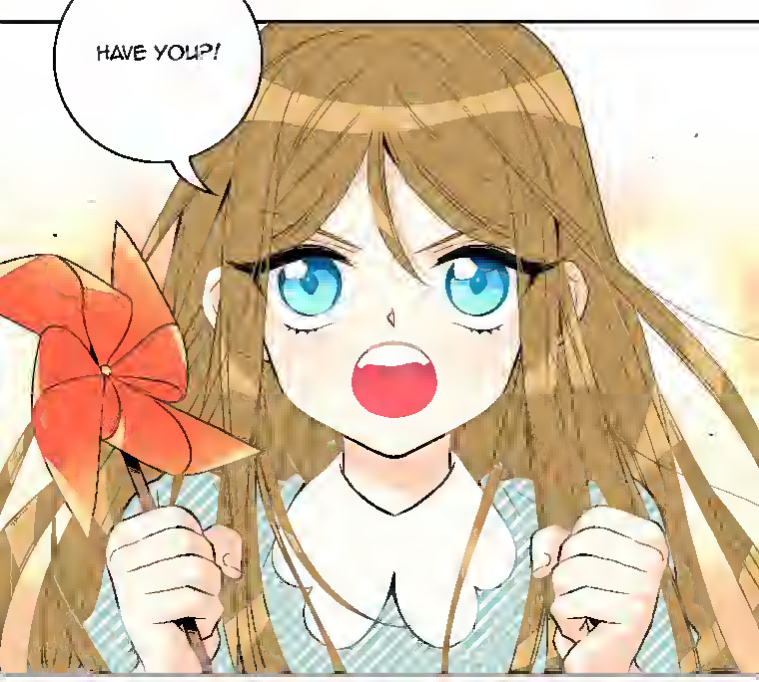
글 · 그림 이윤희

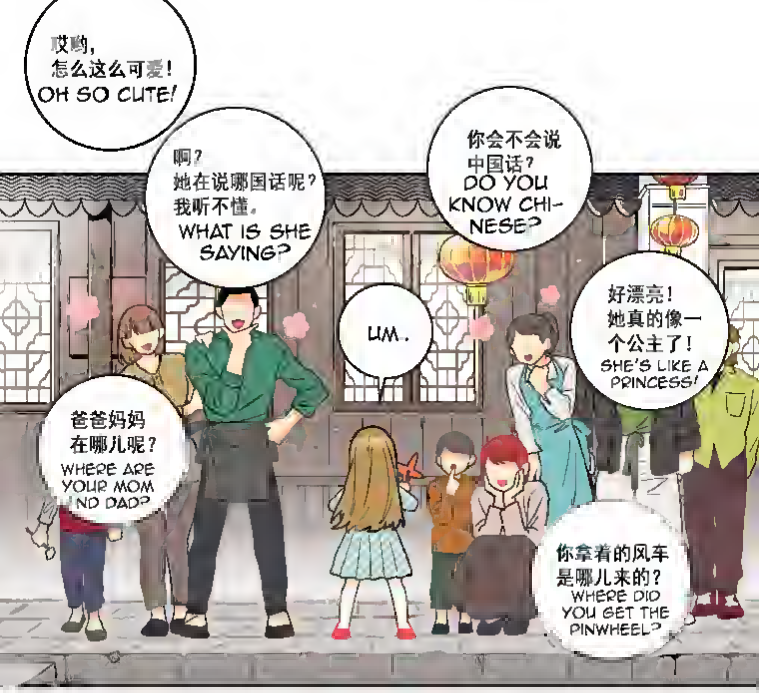
CHINA JUJANGSUN SITTAUNG

TN: SOME OF THE CHINESE LOCATIONS ARE IN THE KOREAN VERSIONS SO THE SPELLING MIGHT NOT BE CORRECT

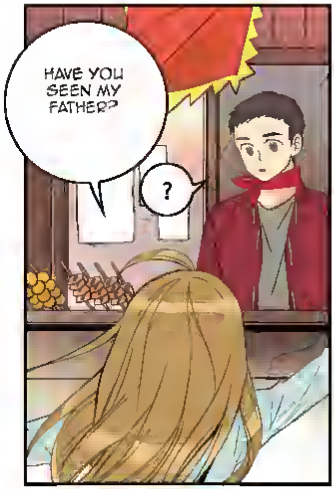


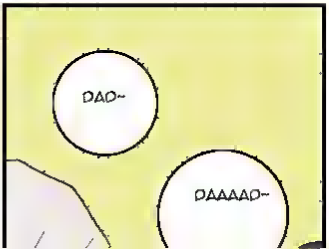

HAVE YOU SEEN AN OLD MAN IN A YELLOW COAT AND PRICKLY BEARD?

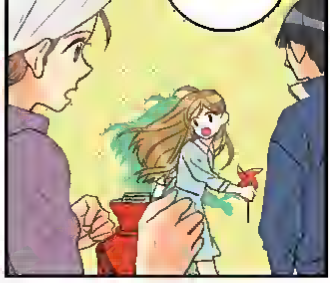

HAVE YOU?!

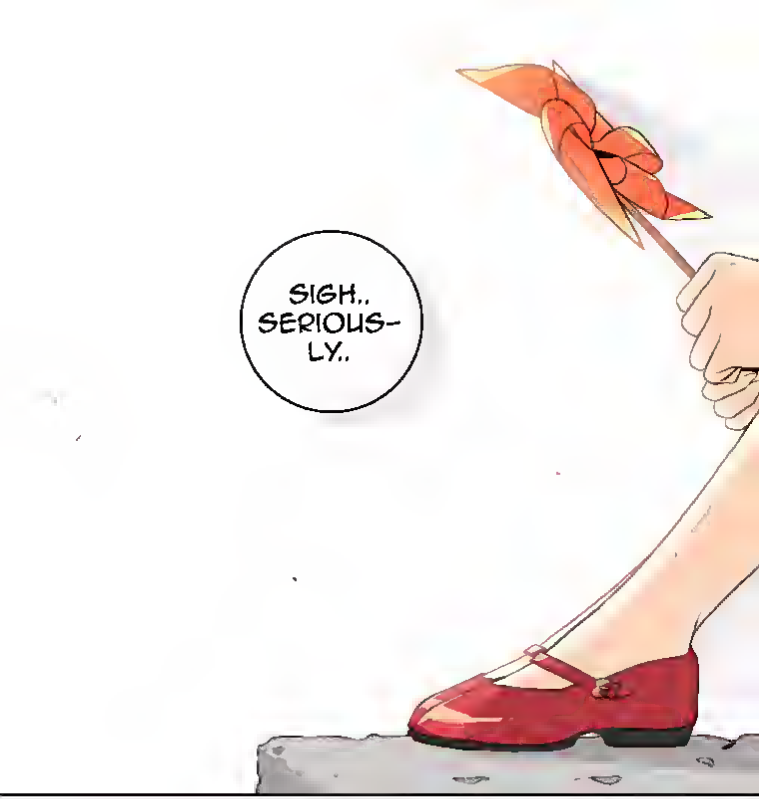

哎哟，
怎么这么可爱！
OH SO CUTE!
啊？
她在说哪国话呢？
我听不懂。
WHAT IS SHE SAYING?
你会不会说
中国话？
DO YOU KNOW CHINESE?
UM.
好漂亮！
她真的像一
个公主了！
SHE'S LIKE A PRINCESS!
爸爸妈妈
在哪儿呢？
WHERE ARE YOUR MOM AND DAD?
你拿着的风车
是哪儿来的？
WHERE DID YOU GET THE PINWHEEL?

I DON T KNOW CHIENSE, BYE!
哎，
她跑起来了。
AH! SHE'S RUNNING!
你去哪儿？
WHERE IS SHE GOING?
小心地滑。
BE CAREFUL NOT TO SLIP
타다닥

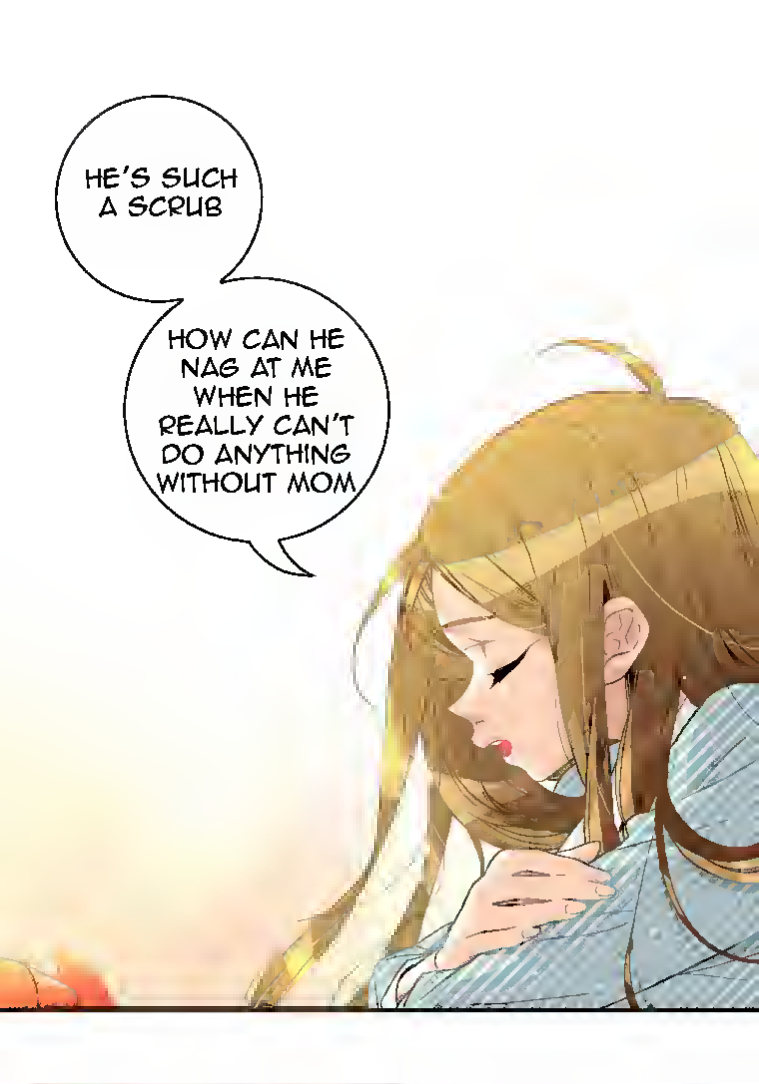

HAVE YOU SEEN MY FATHER?
?

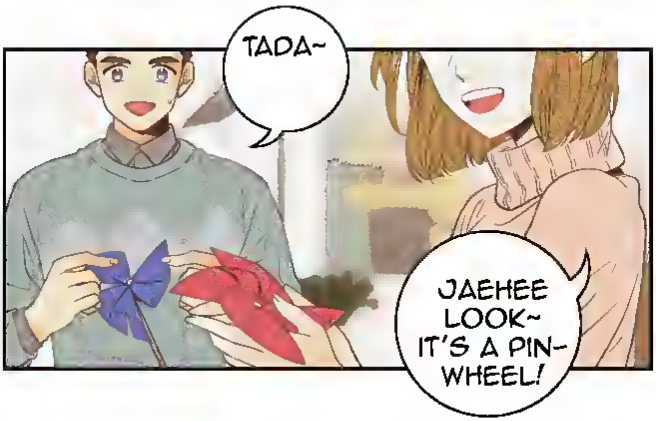

DAD~
DAAAAD~

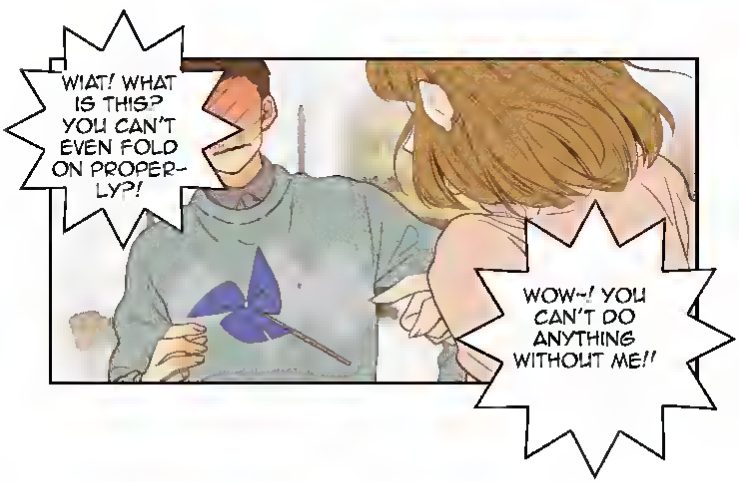


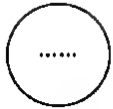

SIGH..
SERIOUS-
LY..

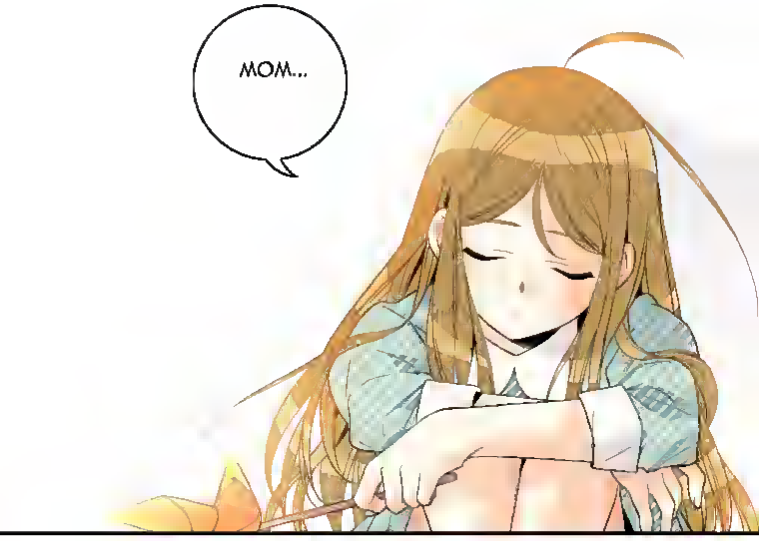
I CAN'T SEE DAD..
DID I REALLY LOSE MY WAY IN CHINA..

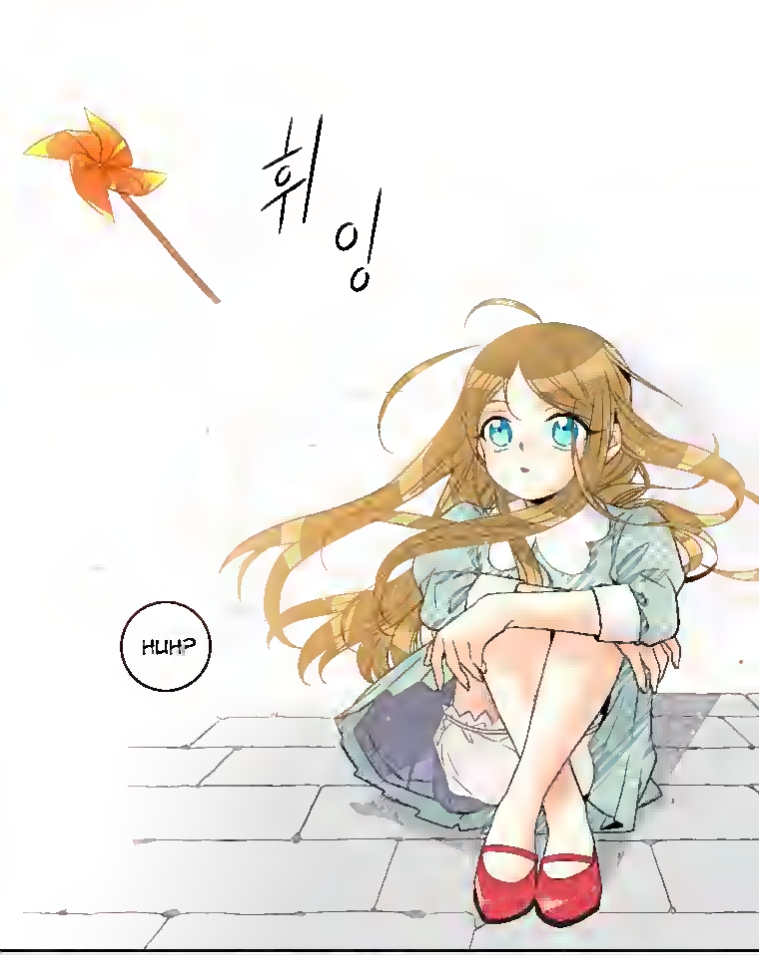

HE'S SUCH A SCRUB
HOW CAN HE NAG AT ME WHEN HE REALLY CAN'T DO ANYTHING WITHOUT MOM

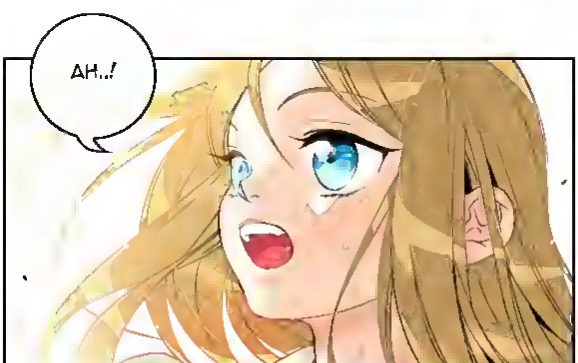

TADA~
JAEHEE LOOK~ IT'S A PIN-WHEEL!

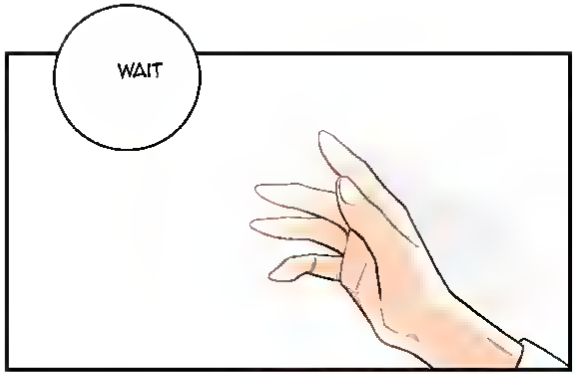

WIAT! WHAT IS THIS? YOU CAN'T EVEN FOLD ON PROPER-LY?!
WOW~! YOU CAN'T DO ANYTHING WITHOUT ME!!




MOM...


휘잉!
HUH?

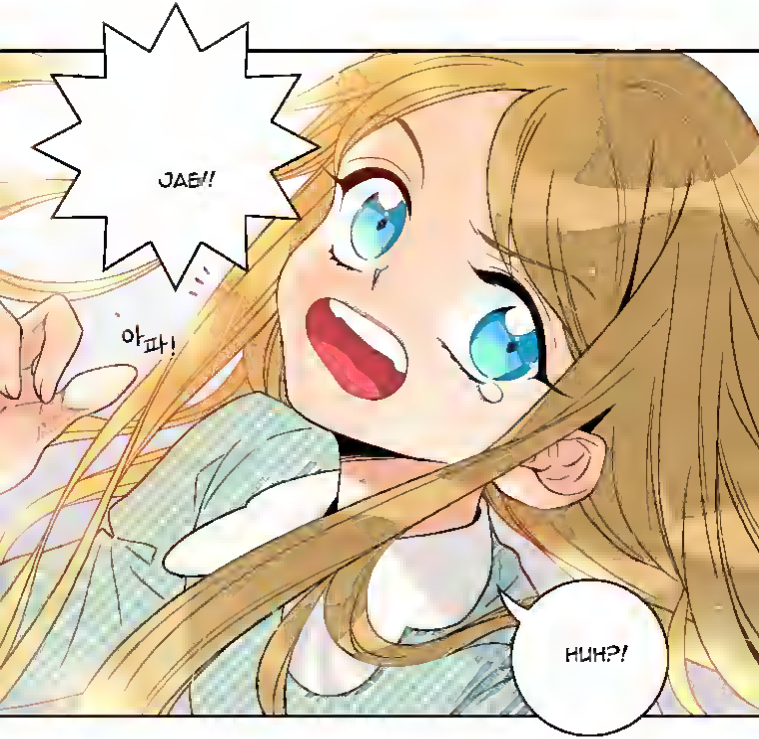

AH..!



PIN..

탓

找到了!
I FOUND YOU!
털컹
KYA!

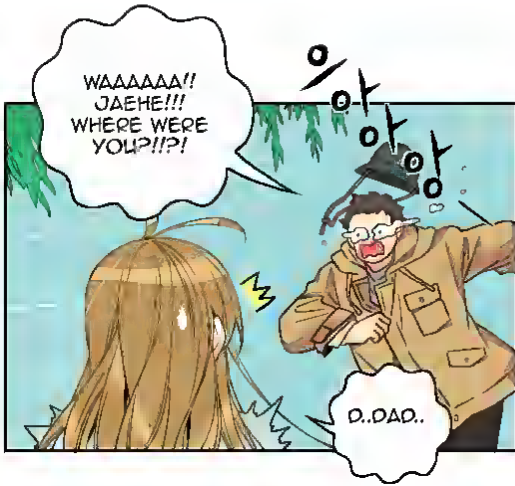

JAB!!
아파!
HUH?!

是재이吧，
你的名字。
YOU'RE JAE RIGHT? YOUR NAME
在照片上看过。
I SAW A PICTURE

НЦНР
ЈАЕНЕЕ..
...МУ NAMЕР

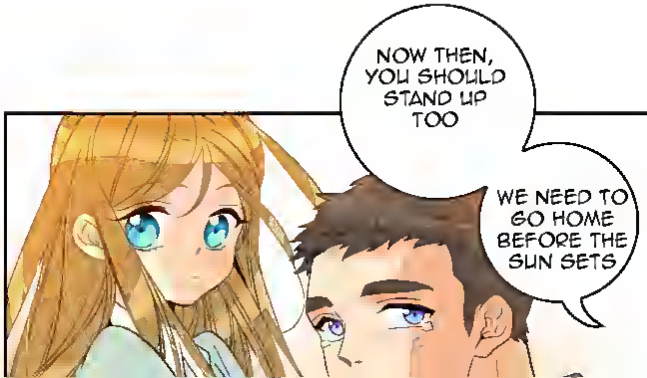
YOU..

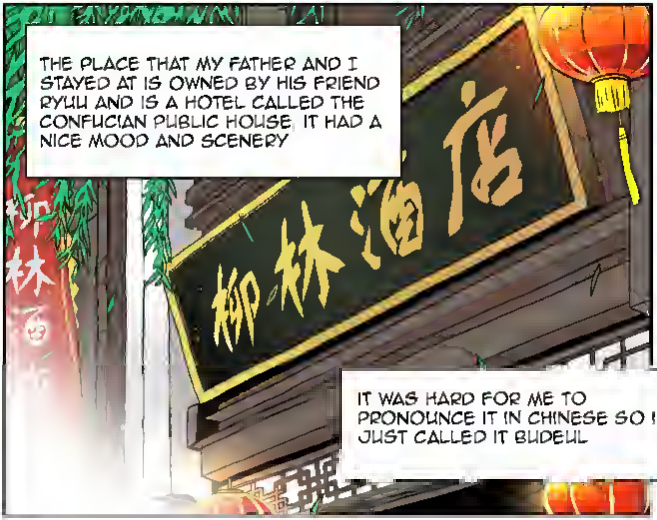
..WHO ARE YOU?

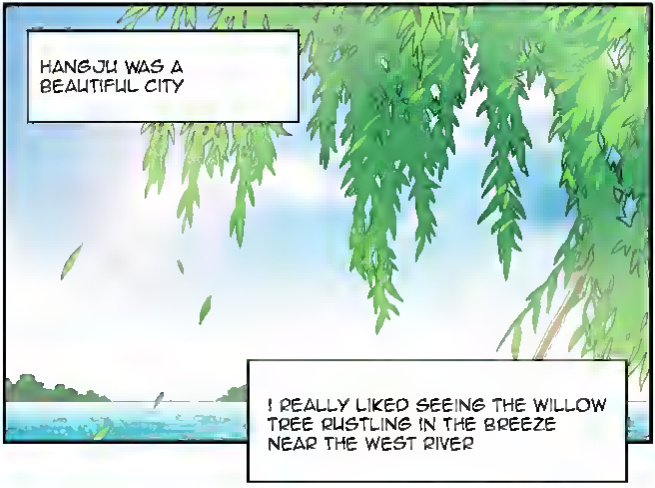

WAAAAAA!!
JAEHE!!!
WHERE WERE
YOU?!!?!
D..DAD..

SNIFF... JAEHEE!! I.. I REALLY CAN'T LIVE IF I DON'T AT LEAST HAVE YOU!!
엉엉엉
엉엉
I CAN'T!! SOB
DAD..
HOHO SO YOU'RE JAEHEE

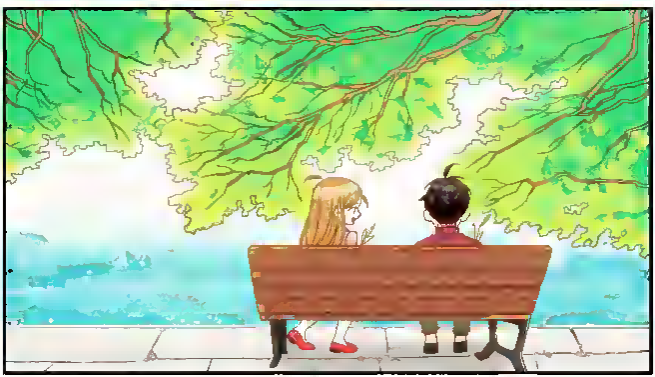
I BET YOU WERE SURPRSIED. THIS NEIGH-BORHOOD IS HECTIC
OUR YEONY! DID A GOOD JOB FINDING YOU RIGHT?

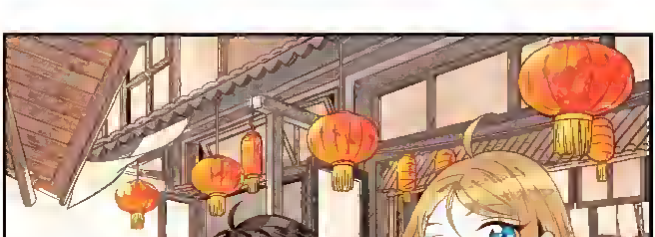

NOW THEN, YOU SHOULD STAND UP TOO
WE NEED TO GO HOME BEFORE THE SUN SETS

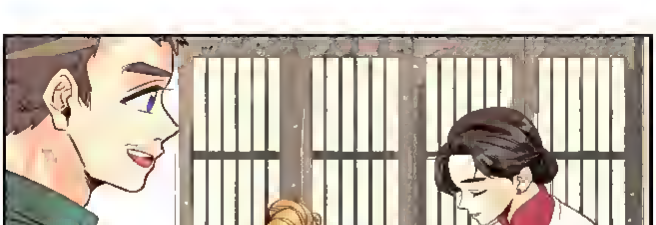

THE PLACE THAT MY FATHER AND I STAYED AT IS OWNED BY HIS FRIEND RYUU AND IS A HOTEL CALLED THE CONFUCIAN PUBLIC HOUSE. IT HAD A NICE MOOD AND SCENERY
柳林酒店
IT WAS HARD FOR ME TO PRONOUNCE IT IN CHINESE SO I JUST CALLED IT BUDEUL


HANGJU WAS A BEAUTIFUL CITY
I REALLY LIKED SEEING THE WILLOW TREE RUSTLING IN THE BREEZE NEAR THE WEST RIVER

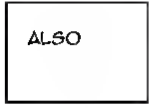
BECAUSE WE WAS HERE FOR ONE MONTH







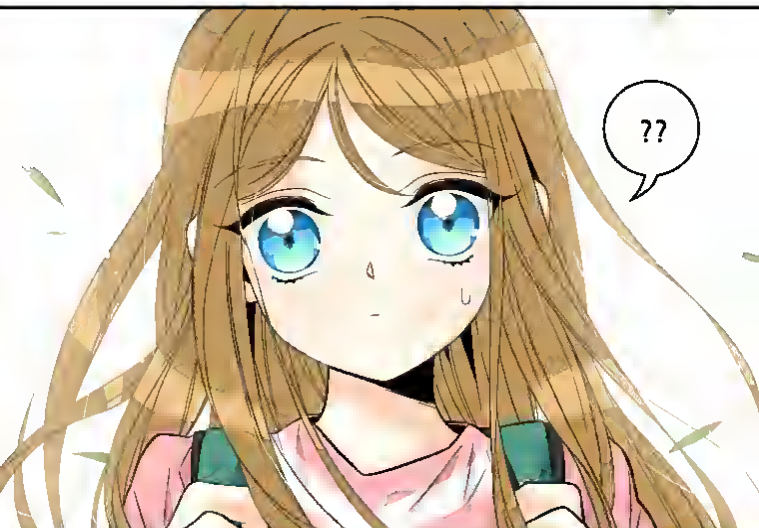
I THINK MY FATHER AND I WERE ABLE TO COPE WITH THE DIFFICULT PERIOD


ALSO

THE DAY THAT WE RETURNED
BACK TO KOREA

不要走.
DON'T GO

才熙。
JAEHEE
搬到这里跟
我们一起住吧。
LIVE HERE
TOGETHER
WITH ME



AIGOO.. THAT KID
JOONHO, WHAT DID JOON JUST SAY TO JAEHEE?
하아
HE ASKED HER TO NOT LEAVE AND LIVE WITH HIM
UM...
으구구
BUT MORE IMPORTANTLY, THE WILLOW BRANCH..

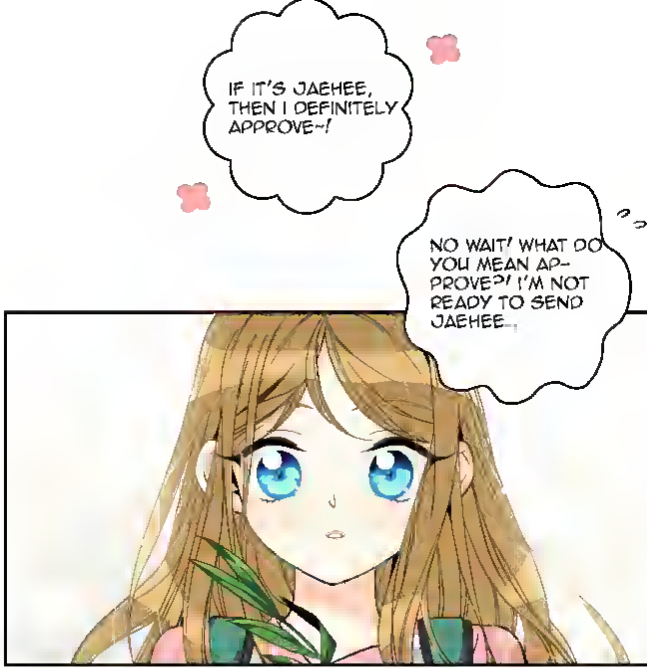
WILLOW BRANCH?
IN CHINESE, THE 'YU' IN THE WILLOW TREE SOUNDS SIMILAR TO THE 'YU' IN REMAINING

IT'S RARE FOR PEOPLE TO SAY THINGS LIKE THAT WHILE GIVING A WILLOW BRANCH, BUT...

IF THIS WAS GENERATIONS AGO, IT'S BASICALLY THE SAME THING AS PROPOSING TO HER

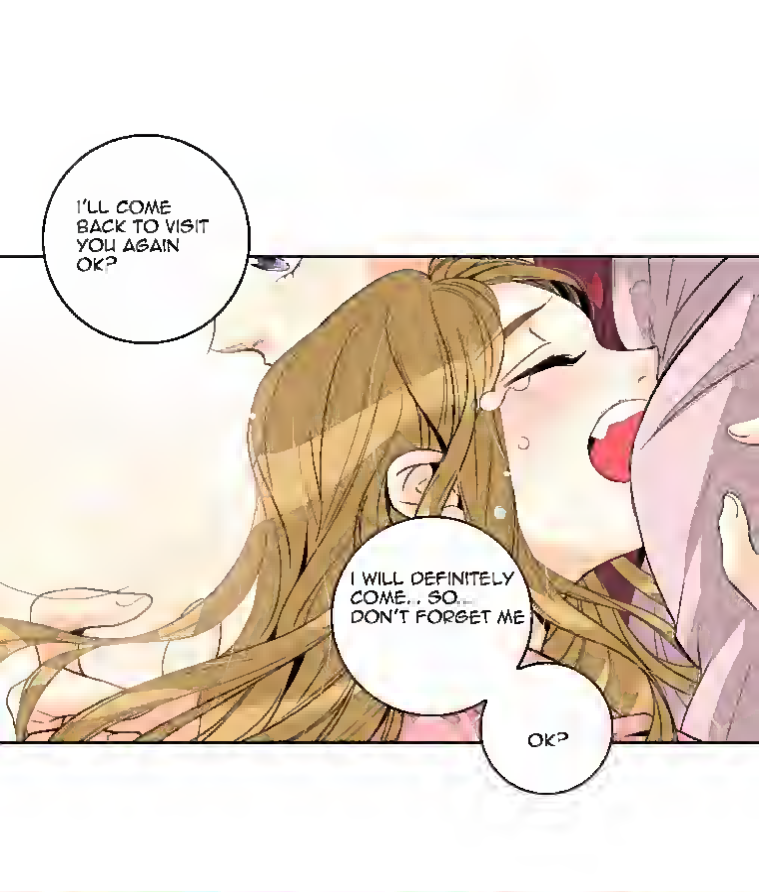
WHAT?!

껄
껄
껄
HOHOHOHO~ IT'S ONLY BEEN A MONTH, BUT IT SEEMS THAT MY SON REALLY LIKES HER~

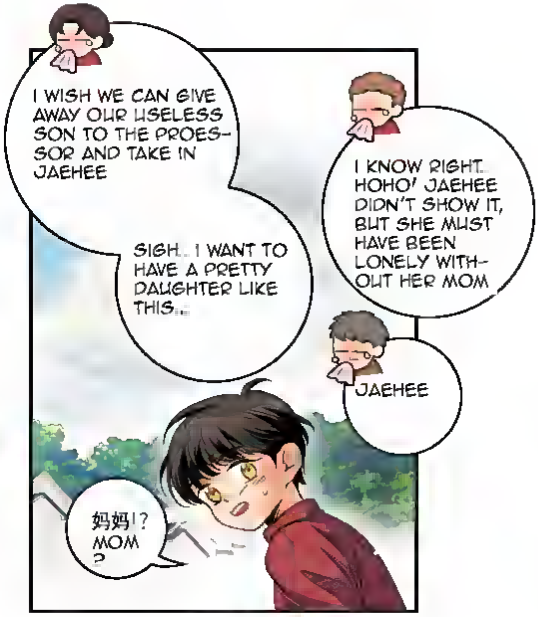

IF IT'S JAEHEE, THEN I DEFINITELY APPROVE~!
NO WAIT! WHAT DO YOU MEAN AP-PROVE?! I'M NOT READY TO SEND JAEHEE...

.....
SNIFF.

WAAAAA
AJUMMA!!


I'LL COME BACK TO VISIT YOU AGAIN OK?
I WILL DEFINITELY COME.. SO... DON'T FORGET ME
OK?

SIGH... THE GIRL WHO'S BEEN SO STRONG ALL THIS TIME
STOP DON'T CRY
WHAT SHOULD I DO~


I WISH WE CAN GIVE AWAY OUR USELESS SON TO THE PROFESSOR AND TAKE IN JAEHEE
SIGH.. I WANT TO HAVE A PRETTY DAUGHTER LIKE THIS...
I KNOW RIGHT. HOHO' JAEHEE DIDN'T SHOW IT, BUT SHE MUST HAVE BEEN LONELY WITHOUT HER MOM
JAEHEE
妈妈!?
MOM
?

IT'S OK. IT'S OK. COME VISIT US AGAIN

I'LL BE
WAITING FOR
YOU

AH..

IT'S BEEN A WHILE SINCE I HAD THAT DREAM...